

## Editorial

Estes números da **Revista Leitura (43-44)** fazem parte da edição comemorativa dos vinte anos do Programa de Pós-Graduação em Letras e Linguística da UFAL, e, por esse motivo, seu conteúdo é diferente dos demais, que mantêm uma linha editorial privilegiando as linhas de pesquisa e os projetos desenvolvidos no Programa. Optamos aqui pela reedição de artigos de professores, publicados ao longo da existência da Pós em Letras e Linguística. Mantivemos o formato dos artigos como nos originais.

Para que essa resolução, tirada em plenária do Programa, se efetivasse, constituímos duas comissões, que selecionaram os artigos aqui reeditados. Da comissão de literatura participaram os(as) professores(as) Gilda Brandão Vilela, Izabel Brandão, Otávio Cabral e Roberto Sarmento; na de linguística, os(as) professores(as) Maria Denilda Moura, Januacele Costa e Maria do Socorro Aguiar Oliveira Cavalcante.

Tendo em vista a condição de fundadora e primeira coordenadora, foi solicitada à Professora Denilda Moura a reconstituição do histórico do programa, com o qual se inicia a presente edição. Em seguida, homenageando todos os mestres e doutores formados pelo nosso PPGLL, aqui os apresentamos em listagem nominal.

Para cada uma das duas áreas foram escolhidos dez artigos, que demonstram a diversidade dos saberes e linhas de pesquisa, além de tornar bastante visível a colaboração de professores de outros programas, na construção de nossa história.

Aproveitamos ainda para agradecer às comissões pelo exaustivo e difícil trabalho de seleção dos artigos, bem como para a manifestação do mais profundo orgulho pelo avanço de nosso programa e pela atualização das edições de nossa **Revista Leitura**.

Belmira Magalhães

## Apresentação

### VINTE ANOS DA PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS E LINGUÍSTICA

Maria Denilda Moura – PGLL/UFAL  
Fundadora da pós-graduação stricto sensu na UFAL,  
o Mestrado em Letras.

A Pós-Graduação em Letras e Linguística da UFAL, em seu vigésimo aniversário, merece ser comemorada, por se tratar de um programa consolidado, e também rememorada, por fazer parte da história da UFAL, como o primeiro curso de pós-graduação stricto sensu, inicialmente em nível de mestrado.

O projeto submetido ao Presidente do Conselho de Ensino, Pesquisa e Extensão-CEPE/UFAL pela Profa. Maria Denilda Moura para criação da Pós-Graduação em Letras na Universidade Federal de Alagoas foi aprovado pelo CEPE, em 25.11.1987 - Resolução nº 28/87-CEPE/UFAL, assinada pelo Prof. Fernando Cardoso Gama, Reitor da UFAL e Presidente do CEPE/UFAL. A pós-graduação stricto sensu, recém-criada na UFAL, teve sua implantação autorizada pelo CEPE em 5.9.1988 - Resolução nº 08/88-CEPE/UFAL, com duas áreas de concentração: Língua Portuguesa e Literatura Brasileira. Assim, em janeiro de 1989 foi realizada a primeira seleção de candidatos para o Mestrado em Letras da UFAL, e sua implementação ocorreu em março de 1989. A foto abaixo registra a sessão de implantação da Pós-Graduação em Letras da UFAL, em março de 1989.



Componentes da mesa na sessão de implementação da PGLL-UFAL. Da esquerda para a direita: Prof. Antonio Arnoni Prado (UNICAMP), Prof. Ataliba Teixeira de Castilho (UNICAMP), Prof. Radjalma Cavalcante (Diretor do CHLA-UFAL), Profa. Maria Denilda Moura (fundadora da PGLL-UFAL), Profa. Delza Leite Goes Gitai (Reitora da UFAL), Prof. Rodrigo Ramalho (Pró-Reitor de Pós-Graduação e Pesquisa-UFAL), Prof. Fernando Cardoso Gama (ex-Reitor da UFAL, e Reitor em 1988, presidiu a Sessão do CEPE-UFAL que aprovou a criação da PGL-UFAL), Representante do MEC-AL, Profa. Marisa Bernardes Pereira (Docente da PGL-UFAL).

A presença do Prof. Ataliba Teixeira de Castilho e do Prof. Antonio Arnoni Prado, da UNICAMP, deve-se ao Convênio que foi firmado entre a UNICAMP e a UFAL, para apoio à recém-criada Pós-Graduação em Letras da UFAL, a fim de implantar a área de “Estudos da Significação”, que contou com o apoio da CAPES, com a aprovação de Projeto da UFAL para o Programa de Professor Visitante/CAPES. Para a realização desse Convênio é importante destacar a contribuição efetiva dos Professores Ataliba Teixeira de Castilho e João Wanderley Geraldi, este inclusive foi o coordenador do Convênio, na UNICAMP, não medindo esforços para que o convênio, que previa a vinda de Docentes do IEL/ UNICAMP, fosse plenamente efetivado. E, como resultado dessa cooperação, foi criada a área de “Estudos da Significação” na Pós-Graduação em Letras

da UFAL, que teve como consequência a criação da linha de pesquisa em “Análise do Discurso”, tendo como responsável o Prof. Ingo Voese.

Os Professores Ataliba Teixeira de Castilho e Antonio Arnoni Prado, convidados para a implementação da PGL-UFAL, orientaram o Seminário “A Língua Portuguesa e a Literatura Brasileira: problemas e perspectivas” à primeira turma de mestrandos da PGL, selecionada em janeiro de 1989, na primeira atividade didático-científica promovida pela PGL-UFAL.

A Profa. Dra. Maria Denilda Moura, fundadora da Pós-Graduação em Letras da UFAL, respondeu pela coordenação do Mestrado em Letras desde a sua implantação, em março de 1989. Em julho de 1990, através da Portaria 392, de 11 de julho de 1990, a Profa. Delza Leite Goes Gitaí, Reitora da UFAL, designa os Professores Maria Denilda Moura, Professor Adjunto IV, José Ubireval Alencar Guimarães, Professor Adjunto IV, Maria Virgínia Leal, Professor Assistente I, Marisa de Murilo Silva Bernardes, Professor Adjunto I e Vicente de Paula Ataíde, Professor Adjunto I, para, sob a Coordenação do primeiro, comporem o Colegiado do Curso de Mestrado em Letras. Em 1991, com a criação do cargo de coordenador do Mestrado em Letras, a Profa. Maria Denilda Moura foi designada pela Profa. Delza Leite Goes Gitaí, Reitora da UFAL, para responder pela coordenação do Mestrado em Letras.

A PGL-UFAL contou, em seus primeiros anos de funcionamento, em seu quadro permanente, com vários professores: doutores, livre-docentes e mestres. Nesse número comemorativo, em que a PGL-UFAL festeja vinte anos, cumpre agradecer aos professores fundadores desse programa pela importante contribuição para garantir o bom desempenho do Mestrado em Letras, em seus primeiros anos de atuação: Edson Mario de Alcântara, doutor em Língua Portuguesa; Marisa Bernardes Pereira, doutora em Linguística, Maria Denilda Moura, doutora em Linguística Teórica e Descritiva, José Ubireval Alencar

Guimarães, doutor em Literatura Brasileira; Alfredo Leme C. de Carvalho, doutor em Literatura Portuguesa; Vicente Ataíde, doutor em Literatura Brasileira; Ana Luiza Andrade, doutora em Literatura Comparada; Nádia Fernanda M. de Amorim, doutora em Antropologia; Vilma Lima Bezerra, doutora em Psicologia Cognitiva; Ingo Voese, doutor em Literatura Brasileira; Claudia Canuto de Menezes, doutora em Literatura Comparada; Adair Pimentel Palacio, doutora em Linguística; Izabel de Fátima de Oliveira Brandão, doutora em Literatura Comparada; Renira Lisboa de Moura Lima, livre-docente em Língua Portuguesa; Ivo Tonet, mestre em Filosofia; Luiz Gonzaga Duarte de Amorim, mestre em Linguística, e Maria Virgínia Leal, mestre em Linguística.

Cumpra agradecer, ainda, aos funcionários técnico-administrativos pelo apoio às atividades da PGL-UFAL: Marlúcia Cordeiro Oliveira, secretária executiva; Maria da Graças Oliveira, técnica de assuntos educacionais; Genilda Alves de Araújo, assistente de administração; Sônia Maria Gomes Coimbra, técnica de assuntos educacionais; Nádia Mara da Silveira, assistente de administração, e Solange Marillac Correia Silva, responsável pela Biblioteca da pós-graduação.

Um agradecimento especial à Administração Superior da UFAL pelo apoio, e à Direção da Biblioteca Central da UFAL, que acolheu a PGL-UFAL em suas dependências, num momento em que a pós-graduação necessitava de um espaço físico para funcionar.

Tendo em vista a importância da Biblioteca Especializada da Pós-Graduação em Letras da UFAL, a constituição de seu acervo mereceu especial atenção da coordenação da pós-graduação. Projetos enviados pela coordenação a várias agências de fomento CAPES, CNPq, FAPEAL, e aprovados por essas agências, possibilitaram a aquisição de grande parte do acervo da biblioteca da PGL/UFAL; destacam-se, ainda, importantes doações realizadas por várias Instituições e por Amigos da Pós-Graduação em Letras: Fundação Calouste Gulbenkian, Portugal;

Prof. Dr. Rodolfo Ilari, Diretor do IEL/UNICAMP; Prof. Moacir Medeiros de Sant'Ana, Diretor do Arquivo Público de Alagoas; Senhora Pauline Leão, Usina Leão Utinga; The British Council; Profa. Dra. Maria Denilda Moura, Coordenadora da PGL/UFAL; Profa. Dra. Adair Pimentel Palacio, da PGL/UFAL; Profa. Lucila Toledo, LCV/UFAL; e outros.

A Pós-Graduação em Letras da UFAL definiu em seu Regimento Interno os objetivos gerais da PGL: a) Proporcionar ao discente pós-graduando aprofundamento do saber que lhe permita atingir elevado padrão de competência científica e técnico-profissional, consolidando, amadurecendo e ampliando conhecimentos adquiridos na graduação; b) Promover a melhoria do ensino de línguas através da contribuição da linguística e da literatura no ensino fundamental, médio e superior. Foram também definidas as áreas de concentração da PGL: 1 – Língua Portuguesa e Literatura Brasileira; as condições de funcionamento, a estrutura curricular, os critérios para a seleção de alunos e para a integralização dos créditos, normas sobre o exame de qualificação e a defesa da dissertação de mestrado.

Em março de 1990, um ano após sua implantação, o Grupo Técnico Consultivo da CAPES deliberou pela recomendação do Mestrado em Letras da UFAL, o que possibilitou ao curso o apoio institucional de agências financiadoras como CAPES, CNPq, FINEP e outras. A partir de então, foram concedidas as primeiras bolsas da CAPES e do CNPq para os mestrandos. Essas bolsas, atribuídas através de quotas à coordenação do curso, eram concedidas aos mestrandos, segundo critérios estabelecidos pela comissão de bolsas do CML.

A coordenação do Mestrado em Letras procurou, como forma de enriquecer o desempenho acadêmico do curso, promover seminários, palestras, debates e cursos de curta duração, orientados por docentes de renomado conhecimento, do Brasil e do Exterior, trazendo-os através de cooperação interinstitucional, convênios, e outros.

Em 1989, participaram do Mestrado em Letras da UFAL os seguintes Professores convidados: Sarita Moysés, UNICAMP; Patrick Charaudeau, Universidade de Paris X/França; Jean-Michel Massa, Universidade de Rennes/França; Eduardo Guimarães, UNICAMP; Anthony Julius Naro, UFRJ.

Em 1990, foram convidados os seguintes Professores: Eni Orlandi, UNICAMP; Carlos Felipe Moysés, USP; David Sankoff, Universidade de Montréal/Canadá; Shana Poplack, Universidade de Ottawa, Canadá; Claire Blanche-Benveniste, Universidade de Aix-en-Provence/França; Sebastien Joachin, UFPE; João Wanderley Geraldi, UNICAMP.

Em 1990, através de amigos da UNICAMP, a Coordenadora da Pós-Graduação em Letras conseguiu que fosse renovado o Convênio entre a UNICAMP e a UFAL.

Em 1991, participaram os seguintes Professores convidados: Ieda Maria Alves, USP; João Wanderley Geraldi, UNICAMP; Eduardo Guimarães, UNICAMP; Carlos Franchi, UNICAMP; Carl James, British Council; Sírio Possenti, UNICAMP; Jacqueline Authier-Revuz, Universidade Paris 7/França. Ainda em 1991, foi criada a Revista LEITURA, da Pós-Graduação em Letras da UFAL, e foi também iniciado o processo de defesa das dissertações dos alunos da primeira turma.

Em 1992, participaram os seguintes Professores convidados: Prof. Dr. Carlos Eduardo Berriel, UNICAMP; Prof. Carlos Franchi, UNICAMP; Profa. Dra. Claudine Normand, Universidade Paris X, França; Profa. Dra. Maria Marta Pereira Scherre, UFRJ/UnB; Prof. Dr. João Wanderley Geraldi, UNICAMP; Prof. Dr. Teun A. van Dijk, Universidade de Amsterdam, Holanda; Prof. Pierre Rivas, Universidade Paris X/França; Prof. Dr. Ataliba Teixeira de Castilho, UNICAMP.

A partir de 1992, além das bolsas do CNPq e da CAPES, os mestrandos em Letras da UFAL começaram a receber, também, bolsas da FAPEAL.

Tendo em vista o número de dissertações defendidas em 1991 e 1992, a coordenação do Mestrado em Letras enviou, ainda no primeiro semestre de 1991, processo ao CFE objetivando o credenciamento do curso. O credenciamento do Mestrado em Letras da UFAL foi aprovado pelo Conselho Federal de Educação, conforme Parecer nº 625/94-MEC, de 5 de setembro de 1994.

Paralelamente ao envio do processo para credenciamento do Mestrado em Letras, foi também enviado ao Presidente do CEPE/UFAL o projeto para criação do Doutorado em Letras e Linguística da UFAL, com duas áreas de concentração: Língua Portuguesa e Literatura Brasileira, após aprovação pelo Departamento de Letras Clássicas e Vernáculas em 25/9/1991, pelo Colegiado do CML/UFAL em 3/10/1991 e pelo Conselho de Centro do CHLA/UFAL em 7/10/1991. O projeto para implantação do doutorado foi aprovado pelo CEPE/UFAL em 26 de novembro de 1991, conforme Resolução nº 29/91-CEPE/UFAL, assinada pelo Prof. Rogério Moura Pinheiro, Reitor da UFAL e Presidente do CEPE/UFAL.

A partir de 1992, começaram a funcionar no Mestrado em Letras, cursos de Língua Francesa e de Língua Inglesa, como disciplinas especiais, a fim de intensificar o conhecimento dessas línguas visando à instrumentalização dos alunos, com o apoio do Departamento de Línguas Estrangeiras Modernas - LCV/CHLA/UFAL.

Por se tratar de um curso novo, o Mestrado em Letras da UFAL foi submetido a sua primeira avaliação, referente ao biênio 1992/1993, pela Comissão de Avaliação da CAPES, e obteve o **conceito C+**. Nos biênios seguintes, referentes a 1994/1995 e 1996/1997, o Mestrado em Letras obteve o **conceito B** nas avaliações da Comissão de Avaliação da CAPES.

A primeira seleção para o doutorado em Letras e Linguística da UFAL foi realizada em dezembro de 1994, e o início de suas atividades acadêmicas ocorreu em março de 1995.

A solenidade de instalação do Doutorado em Letras e Linguística da UFAL foi realizada em março de 1995. A foto abaixo registra a implementação do doutorado no Programa de Pós-Graduação em Letras e Linguística da UFAL, com duas áreas de concentração: Linguística e Literatura Brasileira.



Componentes da mesa da sessão de instalação do Doutorado em Letras e Linguística da UFAL. Da esquerda para a direita, Profa. Ildney Cavalcanti, Chefe do depto. de Letras Estrangeiras Modernas, Prof. Edson Mario de Alcântara, Chefe do Depto. de Letras Clássicas e Vernáculas, Prof. Rogério Moura Pinheiro, Vice-Reitor da UFAL, Profa. Delza Leite Góes Gitai, Reitora da UFAL, Prof. Radjalma Cavalcante, Diretor do CHLA, Prof. Fernando Cardoso Gama, ex-Reitor da UFAL, e Profa. Maria Denilda Moura, Coordenadora da Pós-Graduação em Letras e Linguística – Mestrado e Doutorado.

Com a implantação do Doutorado em 1994, o Mestrado em Letras da UFAL obteve na avaliação do biênio 1994-1995, pela Comissão de Avaliação da CAPES, o **conceito "B"**.

Até 1996, o Mestrado em Letras da UFAL contava com vinte (33) dissertações de mestrado defendidas. A relação de todas as dissertações de mestrado e teses de doutorado defendidas até setembro de 2009, com os respectivos títulos, o nome do responsável e seu orientador, encontra-se no final deste texto.

O regimento da Pós-Graduação em Letras precisou ser reformulado para a inclusão do Doutorado e para algumas alterações que foram necessárias, como a própria designação da Pós-Graduação e suas áreas de concentração. Assim, foi instituído o Programa de Pós-Graduação em Letras e Linguística, com duas áreas de concentração: Linguística e Literatura Brasileira.

A área de Linguística é constituída de três linhas de pesquisa: a) aquisição de linguagem e ensino de línguas; b) descrição e análise linguística; c) sujeito, história e ideologia. A área de Literatura Brasileira é constituída de duas linhas de pesquisa: a) literatura, cultura e sociedade; b) literatura e história.

Em maio de 1996, o Diretor do Departamento de Recursos Humanos da UFAL designa o novo colegiado da Pós-Graduação em Letras e Linguística da UFAL, instituído pela Portaria 673, de 14/05/1996, com a seguinte composição: Prof. Dr. José Nivaldo de Farias – Coordenador, Profa. Dra. Maria Denilda Moura – Vice-Coordenadora, Profa. Dra. Claudia Canuto de Menezes, Profa. Marisa de Murilo Silva Bernardes Pereira e Prof. Dr. Sérgio Afrânio Lessa Filho, como Titulares, e como Suplentes, Profa. Dra. Izabel de Fátima de Oliveira Brandão, Prof. Dr. Eduardo Calil de Oliveira, Prof. Dr. Vicente de Paula Ataíde, Prof. Dr. Ingo Voese e Profa. Dra. Adair Pimentel Palácio.

Na avaliação da CAPES, do biênio 1996/1997, a Pós-Graduação manteve o **conceito “B”**. Na avaliação subsequente, foi mantido o **conceito “B”**, até a reformulação do sistema de avaliação da CAPES, que deixou de ser bienal para ser trianual, assim como passou a atribuir notas em vez de conceitos. Dessa forma, na avaliação dos triênios 2001, 2004 e 2007, a Pós-Graduação obteve a **nota 4** nos três triênios.

A Profa. Dra. Belmira Rita da Costa Magalhães (2001-2003), a Profa. Dra. Rita Maria Diniz Zozzoli (2003-2005), a Profa. Dra. Belmira Rita da Costa Magalhães

(2005-2007) e a Profa. Dra. Roseanne Rocha Tavares (2007-2009) exerceram a função de Coordenadoras do Programa de Pós-Graduação em Letras e Linguística da UFAL. A partir de 2009, assumiu a coordenação do PPGLL/UFAL a Profa. Dra. Januacele Francisca da Costa. A atual secretária executiva do PPGLL é a Sra. Maria Inês Bassi Peil, e Judson Leão de Mello é o responsável pela biblioteca setorial do PPGLL.

Até final de setembro de 2009, cento e setenta e duas (172) Dissertações de Mestrado foram concluídas e defendidas, e oitenta e seis (85) Teses de Doutorado concluídas e defendidas no PPGLL da UFAL. É importante destacar que vários doutores formados pelo PPGLL são atualmente Docentes deste Programa, assim como vários mestres e doutores, também formados pelo PPGLL da UFAL, encontram-se em Instituições de Ensino Superior de Alagoas e de várias Instituições de outros estados do país, o que significa que esse Programa tem contribuído significativamente para a formação de mestres e doutores em nível nacional.

Acrescentamos, a seguir, a relação de todos os mestres e doutores formados pela Pós-Graduação em Letras e Linguística da UFAL, até setembro de 2009, com as seguintes especificações: título da dissertação ou tese, nome do autor, nome do orientador e ano da defesa pública. Queremos agradecer à secretária executiva do PPGLL, Maria Inês Bassi Peil, a grande colaboração prestada para que tivéssemos essa relação completa.